

SYLVANIA HOME ENTERTAINMENT WARRANTY

We appreciate your purchase of a SYLVANIA Home Entertainment product. We take pride in the quality of our products and have manufactured your new Home Entertainment unit to exacting quality standards. We feel confident that in normal use, it will provide you with satisfactory performance. However, should you experience difficulty, you are protected under the provisions of this warranty.

SYLVANIA Home Entertainment products are warranted against manufacturing defects in materials and workmanship in normal use for the following periods from the date of purchase by the original user, and is conditional upon the unit being installed and used as directed in the instruction manual.

Product	Labour	Parts
Colour Televisions	1 Year	1 Year
Remote Control	90 Days	90 Days

SYLVANIA's obligation under this warranty shall be limited to the repair, including all necessary parts and the cost of the labour connected therewith, or at our option the exchange of any Home Entertainment product which shows evidence of a manufacturing defect within the warranty period. Replacement parts, furnished in connection with this warranty shall be warranted for a period equal to the unexpired portion of the original equipment warranty.

CUSTOMER OBLIGATIONS

This warranty applies to the product from the original date of purchase at retail. Therefore, the owner must provide a copy of the original, dated bill of sale. No warranty service will be performed without a bill of sale. Transportation to and from the service depot is the responsibility of the owner.

WARRANTY EXCLUSIONS

This warranty is extended to SYLVANIA Home Entertainment products purchased and used in Canada. This warranty shall not apply to appearance or accessory items including but not limited to: antenna, cabinet, cabinet parts, knobs, batteries, connecting cables. This warranty shall, in addition, not apply to damages due to handling, transportation, unpacking, set-up, installation, customer adjustments that are covered in the instruction book, repair or replacement of parts supplied by other than the SYLVANIA authorized service depot, any malfunction or failure caused by or resulting from abnormal environmental conditions, improper unauthorized service, improper maintenance, modifications or repair by the consumer, abuse, misuse, neglect, accident, fire, flood, or other Acts of God, and incorrect line voltage.

This Home Entertainment product is only warranted to the original retail purchaser. This warranty becomes void in the event of commercial or rental use. This warranty becomes void in the event serial numbers are altered, defaced or removed.

SYLVANIA reserves the right to make changes in design or to make additions to or improvements upon this product without incurring any obligation to install the same on products previously manufactured. The foregoing is in lieu of all other warranties expressed or implied and SYLVANIA neither assumes nor authorizes any person to assume for it any other obligation or liability in connection with the sale or service of this product. In no event shall SYLVANIA or its SYLVANIA dealers be liable for special or consequential damage arising from the use of this product, or for any delay in the performance of this warranty due to cause beyond our control.

The purchaser may have other rights under existing provincial or federal laws, and where any terms of this warranty are prohibited by such laws, they are deemed null and void, but the remainder of the warranty shall remain in effect.

HOW TO OBTAIN SERVICE

Should this product require service, you may obtain specific information on how to obtain service by contacting the SYLVANIA Dealer from whom this product was purchased, or by contacting us directly:

SONIGEM SERVICE
300 Alden Road
Markham, Ontario
L3R 4C1

PHONE: (905) 940-5089 FAX: (905) 940-2303
1-800-287-4871

SYLVANIA

Owner's Manual

LCD TELEVISION
C6615LE
(15 INCH TILT STAND TYPE)

FEATURES

- **MTS/SAP Tuner**
- **181 Channel Selection**- All VHF/UHF channels plus up to 125 cable channels.
- **PLL Frequency Synthesized Tuning**- The latest PLL frequency synthesized electronic tuning system provides free and easy channel selection and lets you tune directly to any channel using the channel number buttons (0-9 and +100-key) on the remote control.
- **On-Screen Function Display**
- **Full-Function Remote Control**
- **Sleep Timer**
- **Closed Caption Decoder**- You may view specially labeled (cc) TV programs, movies, news, prerecorded tapes, etc. with either a dialogue caption or text display added to the program.
- **Auto Shut Off Function**- If there is no signal input from the antenna terminal and no user operation for 15 minutes, the TV will turn itself off automatically.
- **V-CHIP**- Enables parents to prevent their children from watching inappropriate material on TV.
- **S-VIDEO Input**- allows you to get better picture detail and clarity for the playback of S-VHS VCR tapes, Video Discs, Satellite System, Video Game or Video Cameras.
- **Component Input**

PRECAUTIONS

- Place your TV in a room with adequate ventilation.
- Keep your TV set away from sources of direct heat, such as heat registers or direct sunlight.
- Do not place your TV on soft surfaces, such as rugs or blankets.
- Leave enough room for air to circulate around the bottom, top and back of the set.

The serial number of this product may be found on the back of the TV. No others have the same serial number as yours. You should record the number and other vital information here and retain this book as a permanent record of your purchase to aid identification in case of theft.

Date of Purchase	Dealer Phone No.	
Dealer Purchase from	Model No.	
Dealer Address	Serial No.	

IF YOU NEED ADDITIONAL ASSISTANCE FOR SET-UP OR OPERATING AFTER READING OWNER'S MANUAL, PLEASE CALL TOLL FREE 1-800-287-4871.

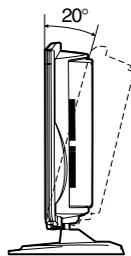
0EMN02414

Printed in China
L0207CH * * * *

TILT STAND

Tilt Stand

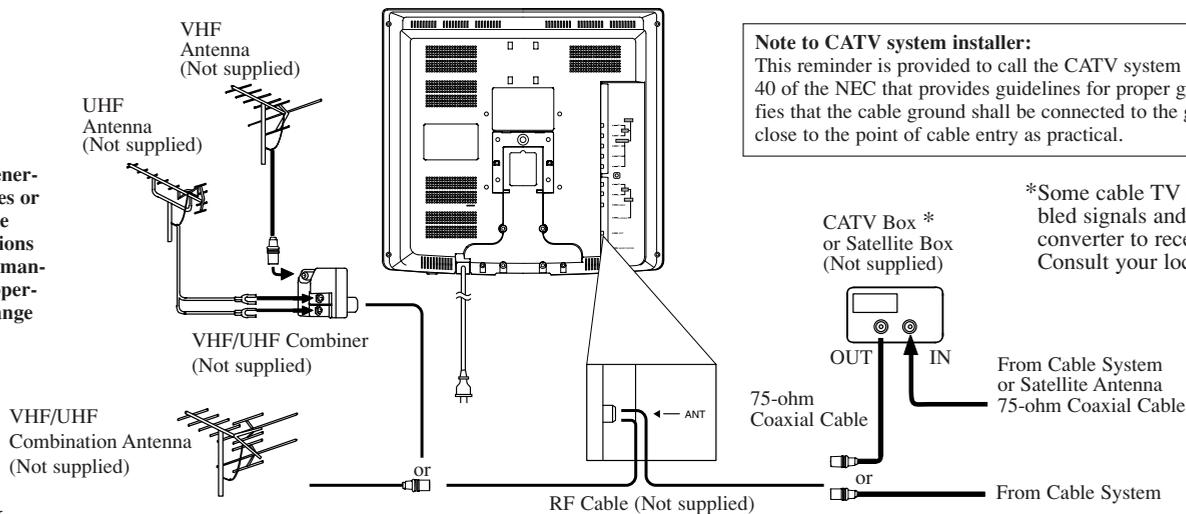
Adjust the stand to change the angle of TV (~20°).



CONNECTIONS

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

FCC WARNING- This equipment may generate or use radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved in the instruction manual. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.



Note to CATV system installer:

This reminder is provided to call the CATV system installer's attention to Article 820-40 of the NEC that provides guidelines for proper grounding and, in particular, specifies that the cable ground shall be connected to the grounding system of the building as close to the point of cable entry as practical.

*Some cable TV systems use scrambled signals and require a special converter to receive these channels. Consult your local cable company.

CLOSED CAPTION

This TV can receive C1 and C2 Caption and Text.

CAPTION MODE

- 1) Closed Caption Characters can be displayed on the TV screen only when the received broadcast signal contains Caption Signals.
- 2) **Paint-on mode:** Displays input characters on the screen immediately.
Pop-on mode: Once characters are stored in memory, they are displayed all at once.
Roll-up mode: Displays the characters continuously by scrolling (max. 4 lines)
Note: If [CAPTION1] or [CAPTION2] is selected but a Closed Caption signal is not included, characters will not be displayed.

TEXT MODE

- 1) Displays the text on the screen by scrolling (max. 7 lines)
- 2) If the received broadcast signal does not contain caption or text signals, no change will occur.

Notes:

- 1) When your TV receives a special effects playback signal (i.e., Search, Slow and Still) from a VCR's video output channel (CH3 or CH4), your TV may not display the correct caption or text.
- 2) Captions and texts may not match the TV voice exactly.
- 3) Interference may cause the closed caption system not to function properly.
- 4) The caption or text characters will not be displayed while the menu display or functions display is shown.
- 5) **If you see this screen:**

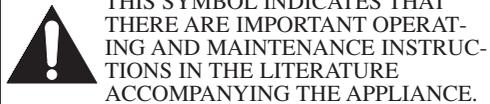
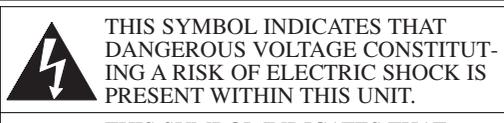


If your TV displays a black box on the screen, this means that your TV is set to TEXT mode. To clear screen, select [CAPTION1], [CAPTION2] or [OFF].

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The important note is located on the rear of the cabinet.

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read instructions-All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
2. Retain Instructions-The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed Warnings-All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow Instructions-All operating and use instructions should be followed.
5. Cleaning-Unplug TV from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.

EXCEPTION: A product that is meant for uninterrupted service and, that for some specific reason, such as the possibility of the loss of an authorization code for a CATV converter, is not intended to be unplugged by the user for cleaning or any other purpose, may exclude the reference to unplugging the appliance in the cleaning description otherwise required in item 5.

6. Attachments-Do not use attachments not recommended by the TV manufacturer as they may cause hazards.
7. Water and Moisture-Do not use this TV near water, for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.

8. Accessories-Do not place this TV on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The TV may fall, causing serious injury to someone, and serious damage to the appliance. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the TV.

Any mounting of the appliance should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer. An appliance and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn.

PORTABLE CART WARNING



9. Ventilation-Slots and openings in the cabinet and the back or bottom are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the TV and to protect it from overheating, these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the TV on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This TV should never be placed near or over a radiator or heat register. This TV should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.

10. Power Sources-This TV should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company. For TVs intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.

11. Grounding or Polarization-This TV is equipped with a polarized alternating-current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.

12. Power-Cord Protection-Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the appliance.

13. Outdoor Antenna grounding-If an outside antenna or cable system is connected to the TV, be sure the antenna or cable system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges. Article 810 of the National Electrical Code, ANSI/NFPA No. 70, provides information with respect to proper grounding of the mast and supporting struc-

ture, grounding of the lead-in wire to an antenna discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna-discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode. (Fig. A)

14. Lightning-For added protection for this TV receiver during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the TV due to lightning and power-line surges.

15. Power Lines-An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.

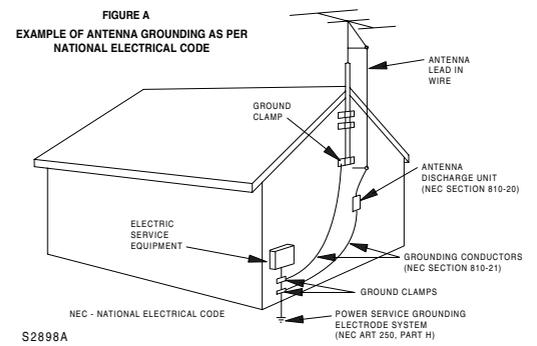
16. Overloading-Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.
17. Object and Liquid Entry-Never push objects of any kind into this TV through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the TV.

18. Servicing-Do not attempt to service this TV yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

19. Damage Requiring Service-Unplug this TV from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

- a. When the power supply cord or plug is damaged or frayed.
- b. If liquid has been spilled, or objects have fallen into the TV.
- c. If the TV has been exposed to rain or water.
- d. If the TV does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that

As an ENERGY STAR® Partner, our company has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. ENERGY STAR® is a U.S. registered mark.

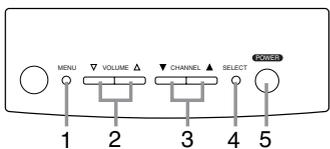


are covered by the operating instructions, as improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the TV to its normal operation.

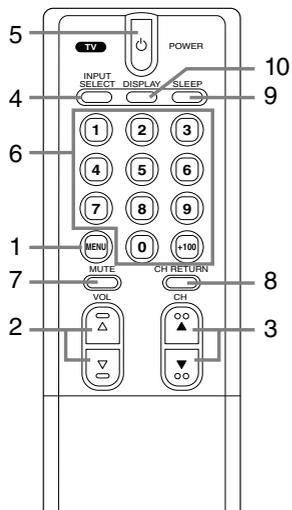
- e. If the TV has been dropped or damaged in any way.
 - f. When the TV exhibits a distinct change in performance-this indicates a need for service.
20. Replacement Parts-When replacement parts are required, be sure the service technician uses replacement parts specified by the manufacturer that have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, injury to persons or other hazards.
 21. Safety Check-Upon completion of any service or repairs to this TV, ask the service technician to perform routine safety checks to determine that the TV is in proper operating condition.
 22. Heat-This TV product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

OPERATING CONTROLS AND FUNCTIONS

- FRONT PANEL -



- REMOTE CONTROL -



1. **MENU button**- Press to display the menu on the TV screen.
2. **VOLUME (VOL) ▽/▲ buttons**- Press to control the volume level. Press the VOL ▲ button to determine the setting mode from the menu on the TV screen. Press to select or adjust from a particular menu. (for example: Language Selection, Channel Presetting, Closed Caption Selection, Picture Adjustment or V-CHIP Set Up)
3. **CHANNEL (CH) ▽/▲ buttons**- Press to select memorized channel. Press to select the setting mode from the menu on the TV screen. Press to select item you want to adjust in the picture adjustment mode.

4. **SELECT (INPUT SELECT) button**- Press to select TV or video input mode (VIDEO1 or VIDEO2). (See USING AUDIO/VIDEO INPUT JACKS.)
5. **POWER button**- Press to turn the TV ON and OFF.

6. **Channel number button**- Press two digits to directly access the desired channel. Remember to press a "0" before a single digit channel.

7. **MUTE button**- Press to turn off the sound portion of the TV program. (Volume level display turns LIGHT RED from LIGHT BLUE.) Press the MUTE button again or press the VOL (ume) ▽ or ▲ button to restore sound.

8. **CH RETURN button**- Press this button to go back to the previously viewed channel. Press it again to return to the present channel.

9. **SLEEP button**- Press to display the sleep timer and start the function. The shut off time can be determined by the number of times you press the button. (0, 10, 20, 30, ..90, 0 minutes)

10. **DISPLAY button**- Press to display the channel number on the screen. If you press it again, the channel number will disappear.

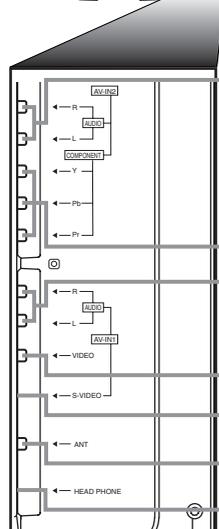
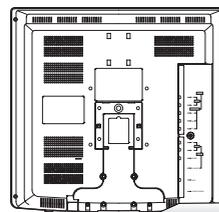
11. **AUDIO L/R input jacks- VIDEO2:** Connect to the left/right audio output jacks of a DVD player or set top box.

12. **COMPONENT (Y/Pb/Pr) video input jacks**- Connect to the component video output jacks of a DVD or set top box.

13. **AUDIO L/R input jacks- VIDEO1:** Connect to the left/right audio output jacks of a video camera, VCR or video game. **Note:** The AUDIO L jack is for mono input. The sound is heard from both speakers. Use this jack for connecting monaural audio equipment.

14. **VIDEO input jack**- Connect to the video output jack of a video camera, VCR or video game.
15. **S-VIDEO input jack**- Connect to the S-VIDEO output jack of a video camera or VCR using the S-VIDEO cable (not supplied). **Note:** The S-VIDEO jack is given priority over the VIDEO jack.
16. **ANT(enna) jack**- Connect to an antenna, cable system or satellite system.
17. **HEADPHONE jack**- Connect headphone (not supplied) for personal listening. **Note:** Do not connect earphones that have an L-shaped plug. The plug may interfere with the cabinet.

- REAR PANEL -



11. **AV IN**
12. **COMPONENT**
13. **VIDEO**
14. **S-VIDEO**
15. **ANT**
16. **HEADPHONE**
17. **VIDEO input jack**- Connect to the video output jack of a video camera, VCR or video game.
15. **S-VIDEO input jack**- Connect to the S-VIDEO output jack of a video camera or VCR using the S-VIDEO cable (not supplied). **Note:** The S-VIDEO jack is given priority over the VIDEO jack.
16. **ANT(enna) jack**- Connect to an antenna, cable system or satellite system.
17. **HEADPHONE jack**- Connect headphone (not supplied) for personal listening. **Note:** Do not connect earphones that have an L-shaped plug. The plug may interfere with the cabinet.

INSTALLING THE BATTERIES

- 1) Remove the battery compartment cover on the remote unit by sliding it while slightly twisting.
- 2) Insert 2 "AA" penlight batteries into battery compartment in the direction as indicated by the polarity (+ / -) markings.
- 3) Replace the cover.
- 4) Push the cover on its top side until it clicks in order to fit the cover completely to the compartment.



[BATTERY PRECAUTIONS]

- Be sure to follow the correct polarity as indicated in the battery compartment. Reversed batteries may cause damage to the device.
- Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline and Carbon-Zinc) or old batteries with fresh ones.
- If the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
- Do not try to recharge batteries not intended to be recharged; they can overheat and rupture.

USING AUDIO/VIDEO INPUT JACKS

When you use the AUDIO/VIDEO input jacks, select "VIDEO1" or "VIDEO2" mode by pressing the INPUT SELECT button on the remote control or the SELECT button on the front panel on the TV.

- To use the jacks of AV-IN1 on the TV, select "VIDEO1".
- To use the jacks of AV-IN2 on the TV, select "VIDEO2".

Note:

- When you use the S-VIDEO connection, S-VIDEO jack is given priority over the VIDEO jack.

Guide d'utilisation

SYLVANIA

TÉLÉVISEUR À CRISTAUX LIQUIDES
C6615LE
(15 POUÇES À SUPPORT INCLINABLE)

GARANTIE DES APPAREILS DE DIVERTISSEMENT DOMESTIQUE DE SYLVANIA

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil de divertissement domestique de SYLVANIA. Votre nouvel appareil, comme tous ceux de notre production, est conforme à des normes de qualité très rigoureuses. Dans des conditions d'utilisation normales, nous sommes certains qu'il vous donnera entière satisfaction, et ce, pendant de nombreuses années. Cependant, s'il survient un problème, vous êtes protégé en vertu des clauses de cette garantie. Les appareils de divertissement domestique de SYLVANIA sont garantis contre tout défaut, tant dans les matériaux que la fabrication, pendant les périodes spécifiées ci-dessous, à condition que lesdits appareils aient été installés et utilisés selon les directives du guide d'utilisation.

PRODUIT	MAIN-D'OEUVRE	PIÈCES
Téléviseur couleur	1 an	1 an
Télécommande	90 jours	90 jours

L'obligation de SYLVANIA, en vertu des clauses de cette garantie, est limitée à la réparation, y compris le remplacement des pièces et le coût de la main-d'oeuvre pertinente, ou à notre discrétion, au remplacement de tout appareil de divertissement domestique qui présente des défauts de fabrication pendant la période de garantie. Les pièces de rechange fournies en rapport avec cette garantie sont couvertes pendant une période égale à la portion résiduelle de la garantie de l'équipement original.

OBLIGATIONS DU CLIENT

L'appareil est couvert par la garantie à partir de la date de l'achat initial au détail. Par conséquent, le propriétaire de l'appareil doit présenter la facture originale affichant clairement la date. Aucun service ne sera effectué sans présentation de la facture. Le propriétaire est seul responsable de l'expédition de l'appareil à destination et en provenance du centre de service.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

Cette garantie ne s'applique qu'aux appareils de divertissement domestique de SYLVANIA achetés et utilisés au Canada. Cette garantie ne s'applique ni à l'apparence ni aux accessoires y compris, mais ne s'y limitant pas, aux antennes, boîtier, pièces du boîtier, boutons, piles, couvercles, câbles de raccord, cassettes et disques compacts. En outre, cette garantie ne s'applique pas non plus aux dommages causés par ou survenus lors de la manutention, le transport, le déballage, l'installation, les réglages effectués par le client et mentionnés dans le guide d'utilisation, les réparations ou le remplacement des pièces fournies par un service autre que le Centre de Service et de Réparations de SYLVANIA, à tout mauvais fonctionnement ou toute panne causée par ou résultant de conditions environnementales anormales, de réparations inadéquates effectuées par un service non autorisé, un entretien inadéquat, des réparations ou modifications effectuées par le client, de mauvais traitements ou un fonctionnement inadéquat, la négligence, un accident, un incendie, une inondation ou tout autre cas de force majeure, incluant le branchement à un circuit à tension incorrecte.

La garantie de cet appareil de divertissement domestique ne s'applique qu'à l'acheteur au détail initial. Cette garantie est nulle en cas d'utilisation commerciale de l'appareil ou à des fins de location, ou si les numéros de série ont été modifiés, égratignés ou effacés. SYLVANIA se réserve le droit de changer le concept, de faire des modifications ou des améliorations à cet appareil, sans avoir l'obligation d'effectuer les mêmes changements aux appareils fabriqués auparavant. Ce qui précède remplace toute autre garantie explicite ou implicite et SYLVANIA n'assume aucune responsabilité ni n'autorise quiconque d'accepter en son nom toute obligation ou responsabilité liée à la vente, à l'entretien ou aux réparations de ce produit.

En aucune circonstance, SYLVANIA et ses détaillants SYLVANIA ne seront responsables des dommages spéciaux ou indirects résultant de l'utilisation de ce produit ni de tout retard dans l'application de cette garantie attribuable à des causes indépendantes de notre volonté. En vertu de certaines lois provinciales ou fédérales, l'acheteur peut avoir d'autres droits spécifiques et, si certaines clauses de cette garantie sont interdites en vertu de ces lois, ces clauses seront nulles et non avenues, mais les autres clauses de cette garantie resteront en vigueur.

COMMENT OBTENIR LES SERVICES OU REPARATIONS

En cas de besoin, vous pouvez obtenir tous les renseignements sur les services et réparations en vous adressant au marchand SYLVANIA qui vous a vendu cet appareil, ou en communiquant directement avec nous :

SONGEM SERVICE
300 Alden Road Markham, Ontario L3R 4C1
TÉLÉPHONE: (905) 940-5089 FAX: (905) 940-2303
1-800-287-4871

L0207CH

CARACTÉRISTIQUES

- **Syntonisateur MTS/SAP**
- **Sélection de 181 canaux-** Tous les canaux VHF/UHF et jusqu'à 125 canaux de la câblodistribution.
- **Syntonisation à boucle de verrouillage de phase "PLL"-** Ce système de syntonisation électronique de pointe, qui utilise la synthèse de fréquences à boucle de verrouillage de phase "PLL", vous procure une sélection des canaux en vous permettant de syntoniser directement le canal à l'aide des touches numériques (0 à 9 et la touche +100) de la télécommande.
- **Affichage des fonctions à l'écran**
- **Télécommande à fonctions intégrales**
- **Minuterie-sommeil**
- **Décodeur de sous-titres-** Il vous est possible de visionner des émissions télévisées (films, informations, enregistrements sur vidéocassettes, etc.) particulièrement identifiées par le symbole qui indique que des sous-titres du dialogue ou du texte ont été ajoutés au signal télévisé.
- **Fonction de mise hors fonction automatique-** Dans le cas où le téléviseur ne reçoit aucun signal en provenance de la borne d'antenne et qu'il n'y a aucune image sur l'écran pendant 15 minutes, l'appareil se mettra automatiquement hors fonction.
- **CIRCUIT V-** Permet aux parents d'éviter que leurs enfants ne regardent des émissions télévisées qui ne leur sont pas destinées.
- **Entrée S-VIDÉO-** Vous permet d'obtenir une meilleure clarté et une image plus détaillée pour la lecture de vidéocassettes S-VHS ou de vidéodisques.
- **Entrée composants**

PRÉCAUTIONS

- Installez le téléviseur dans une pièce suffisamment aérée.
- Éloignez le téléviseur de toute source directe de chaleur, tels que des appareils de chauffage ou d'une lumière solaire directe.
- Ne déposez pas le téléviseur sur une surface souple, telle que celle d'un tapis ou d'une couverture.
- Laissez un espace suffisant sur le dessus, le dessous et l'arrière de l'appareil de manière à faciliter une circulation d'air adéquate.

Le numéro de série de ce téléviseur est indiqué à l'arrière de l'appareil. Aucun autre téléviseur ne possède le même numéro. Inscrivez-le ici, avec les autres informations pertinentes indiquées ci-dessous et conservez ce guide à titre de référence permanente sur la date d'achat et le modèle en cas de vol.

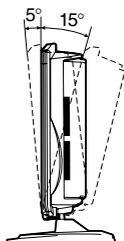
Date d'achat	Numéro de téléphone
Nom du marchand	Numéro de modèle
Adresse du marchand	Numéro de série

SI, APRÈS LECTURE DE CE GUIDE, VOUS AVEZ BESOIN D'UNE AIDE SUPPLÉMENTAIRE CONCERNANT L'INSTALLATION OU LE FONCTIONNEMENT DE CET APPAREIL, VEUILLEZ COMPOSER LE NUMÉRO SANS FRAIS SUIVANT: 1-800-287-4871.

SUPPORT INCLINABLE

Support inclinable

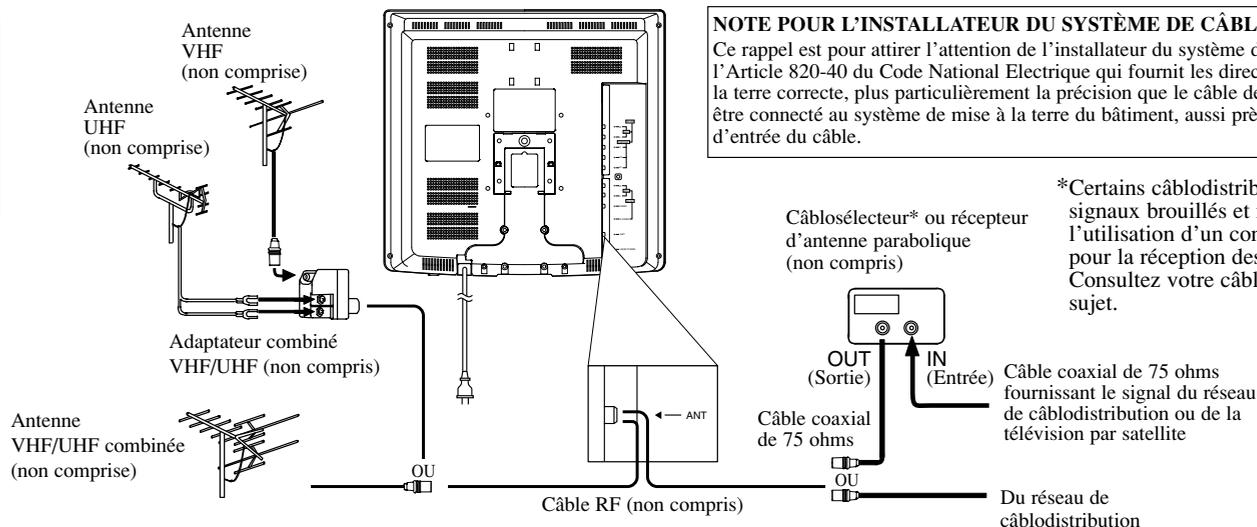
Ajustez le support pour changer l'angle du téléviseur (-5°~15°).



RACCORDEMENT

MISE EN GARDE :
POUR ÉVITER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA FENTE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET POUSSER JUSQU'AU FOND.

ATTENTION FCC – Cet appareil peut générer ou utiliser la puissance des fréquences radio. Tout changement ou modification de cet appareil peut entraîner des interférences importantes si ces modifications ne sont pas expressément autorisées dans le manuel d'instructions. L'utilisateur peut perdre l'autorisation d'utiliser cet appareil s'il y apporte des changements ou modifications non autorisés.



NOTE POUR L'INSTALLATEUR DU SYSTÈME DE CÂBLODISTRIBUTION :
Ce rappel est pour attirer l'attention de l'installateur du système de TV par câble sur l'Article 820-40 du Code National Electrique qui fournit les directives pour une mise à la terre correcte, plus particulièrement la précision que le câble de mise à la terre doit être connecté au système de mise à la terre du bâtiment, aussi près que possible du point d'entrée du câble.

*Certains câblodistributeurs émettent des signaux brouillés et nécessitent l'utilisation d'un convertisseur spécifique pour la réception des canaux du câble. Consultez votre câblodistributeur à ce sujet.

DÉCODEUR DE SOUS-TITRES

Ce téléviseur peut capter les canaux 1 et 2 (S1 et S2) utilisés pour la transmission de sous-titres et de textes.

MODE D'AFFICHAGE DES SOUS-TITRES

- 1) Les sous-titres apparaissent au bas de l'écran du téléviseur lorsque le signal de l'émission visionnée comprend des sous-titres.
- 2) **Mode d'affichage instantané des sous-titres :** ceux-ci apparaissent à l'écran dès la réception du signal. **Mode d'affichage séquentiel des sous-titres :** une fois qu'ils sont mis en mémoire, les mots apparaissent à l'écran, tous à la fois, en une seule séquence. **Mode d'affichage continu des sous-titres :** les sous-titres défilent continuellement à l'écran, quatre (4) lignes de texte à la fois.

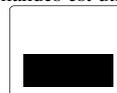
Remarque : Même si le [S-TIT1] ou [S-TIT2] a été sélectionné pour la transmission de sous-titres, ceux-ci n'apparaîtront pas à l'écran du téléviseur si le signal de l'émission visionnée ne contient pas de sous-titres.

MODE D'AFFICHAGE DU TEXTE

- 1) Le texte défile (7 lignes à la fois) à l'écran du téléviseur.
- 2) Si l'émission que vous visionnez n'est pas diffusée avec des sous-titres ou un texte, aucun changement n'apparaîtra à l'écran.

Remarques :

- 1) Lorsque votre téléviseur reçoit une commande de lecture spécifique (telle la recherche visuelle, le ralenti, l'arrêt sur image) provenant d'un magnétoscope auquel il est raccordé par le canal commun de transmission 3 ou 4 (CH 3 / CH 4), il se peut que l'affichage des sous-titres (ou du texte) soit altéré ou n'apparaisse plus à l'écran.
- 2) Il est normal que les sous-titres et les textes ne soient pas précisément synchronisés avec la transmission sonore et visuelle de l'émission.
- 3) De l'interférence magnétique causée par un appareil à proximité peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'affichage des sous-titres.
- 4) Ce téléviseur ne peut afficher les sous-titres et les textes lorsque la fonction d'affichage à l'écran du menu des fonctions et commandes est utilisée.
- 5) **Si vous voyez cet écran :**



Si une boîte noire apparaît au bas de l'écran de votre téléviseur, cela signifie que l'appareil est en mode d'affichage de texte. Pour effacer l'écran, sélectionnez [S-TIT1], [S-TIT2] ou [HF].

AVERTISSEMENT :
POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR

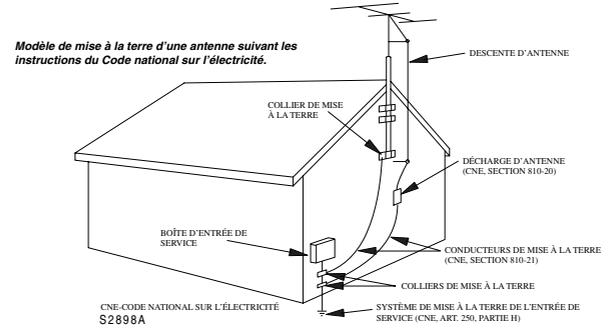
MISE EN GARDE : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUES, N'ENLEVEZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ TOUTE RÉPARATION À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

Avertissements importants apposés à l'endos de l'appareil.

Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral indique la présence d'une tension suffisamment élevée pour engendrer un risque de choc électrique.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique que le manuel d'instructions inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce dernier.

En tant que partenaire de ENERGY STAR®, notre société a conclu que ce produit satisfait les directives d'économie d'énergie de ENERGY STAR®. ENERGY STAR® est une marque déposée aux États Unis.



MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- LISEZ CE GUIDE**— Avant la mise en marche de cet appareil, veuillez lire l'ensemble des instructions concernant la sécurité et le fonctionnement.
- CONSERVEZ CE GUIDE**— Pour pouvoir le consulter ultérieurement, les instructions concernant la sécurité et le fonctionnement de l'appareil doivent être conservées.
- RESPECTER LES MISÉS EN GARDE**— On devra prendre en considération et les suivre toutes les observations au sujet de l'appareil et de son fonctionnement.
- OBSERVEZ LES DIRECTIVES**— Vous êtes prié de suivre toutes les directives concernant le fonctionnement et l'entretien de l'appareil.
- NETTOYAGE**— Tout d'abord, débranchez l'appareil de la prise murale. N'utilisez pas de produits à nettoyer liquides ou en aérosols. Utilisez un chiffon doux et légèrement humecté d'eau.
EXCEPTION: Si l'appareil doit fonctionner de façon ininterrompue et si, pour une raison précise, comme le risque de perte du code d'accès d'un convertisseur CATV, l'utilisateur ne peut pas le débrancher pour le nettoyer ou pour une toute autre raison, il n'est pas nécessaire au point 5 de débrancher l'appareil.
- ACCESSOIRES**— N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant. Tout autre accessoire risquerait de provoquer un fonctionnement défectueux ou même dangereux.
- EAU ET HUMIDITÉ**— N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau (près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une piscine, cuve de lessive, dans un sous-sol humide, etc.).
- SUPPORT**— N'installez pas cet appareil sur un meuble, un comptoir, un trépid, un support ou une table instable. L'appareil risquerait de tomber et de blesser gravement quelqu'un et, en outre, il serait sérieusement endommagé. N'utilisez que la table roulante, le piétement, le trépid ou l'étagère recommandé/e par le fabricant, ou vendu/e avec l'appareil. Montez l'appareil en



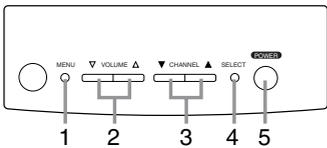
- suivant les instructions du fabricant** à l'aide des dispositifs de fixation recommandés par le fabricant. Si l'appareil se trouve sur une table roulante, déplacez-le tout avec prudence. Les arrêts brusques, l'excès de force et les irrégularités du sol risquent de faire basculer la table roulante et l'appareil.
- VENTILATION**— Les orifices et ouvertures servent à procurer une ventilation et un fonctionnement adéquat de l'appareil de manière à ce qu'il ne soit pas surchauffé. Ces orifices et ouvertures ne doivent pas être obstrués ou recouverts. N'installez jamais l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire, ni à proximité d'un radiateur ou d'un thermostat. Cet appareil ne doit pas être placé à l'intérieur d'un meuble, telle une étagère ou une bibliothèque, à moins qu'il n'y ait une aération suffisante.
- SOURCE D'ALIMENTATION**— Cet appareil ne devra être branché que sur le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette prévue à cet effet. Si vous n'êtes pas certain du type de source d'alimentation dont vous disposez, contactez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité. Pour les appareils fonctionnant avec des piles, consultez les directives de fonctionnement.
- MISE À LA TERRE OU POLARISATION**— Cet appareil possède une fiche polarisée pour prise C.A. (fiche dont une broche est plus large que l'autre). Cet appareil possède une fiche polarisée pour prise de C.A. (une des lames est plus large que l'autre). Cette fiche ne s'insère dans la prise de courant que dans un sens par mesure de sécurité. Si l'insertion de la fiche dans un sens donné est difficile, inversez sa position. Si c'est encore difficile, demandez à un électricien qualifié de remplacer la prise. Cette fiche étant sécuritaire, n'essayez pas de la modifier.
- PROTECTION DES FILS ÉLECTRIQUES**— Les fils d'alimentation devront être disposés de manière à ce qu'ils ne soient pas écrasés ou tordus par les objets les entourant. Faites particulièrement attention aux fiches, aux raccordements et aux endroits où les fils sortent de l'appareil.

- MISE À LA TERRE D'UNE ANTENNE EXTÉRIEURE**— Si une antenne extérieure ou un système de câblo-distribution est raccordé à l'appareil, veillez à ce que ces derniers soient reliés à la terre afin de protéger l'appareil contre des surcharges de tension ou une accumulation d'électricité statique. L'article 810 du Code électrique national, ANSI/NFPA No. 70, donne les informations nécessaires sur la mise à la terre du mât et de la structure de support, sur la mise à la terre de l'entrée de courant sur l'unité de décharge de l'antenne, sur l'emplacement de l'unité de décharge de l'antenne, sur la connexion sur les électrodes de mise à la terre et sur les caractéristiques de l'électrode de mise à la terre. (Fig. A)
- FOUDRE**— Par mesure de protection supplémentaire, débranchez l'appareil de la prise murale ainsi que l'antenne (ou le système de câblodistribution). Cette mesure permettra d'éviter que l'appareil ne soit endommagé lors d'un orage ou d'une surcharge de tension.
- FILS ÉLECTRIQUES**— Si vous choisissez d'installer une antenne extérieure, prenez garde à ce qu'elle ne se trouve pas à proximité de câbles électriques sur lesquels elle risquerait de tomber. L'installation d'une telle antenne doit être effectuée très prudemment afin que l'antenne ou les fils (ou circuits) électriques n'entrent pas en contact et n'entraînent une électrocution pouvant être mortelle.
- SURCHARGE ÉLECTRIQUE**— Ne surchargez pas les prises murales ou les fils de prolongement. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou de commotion électrique.
- OBJETS ET LIQUIDES**— N'essayez jamais d'insérer un objet à l'intérieur de l'appareil par l'intermédiaire des orifices, car vous pourriez toucher des pièces sous tension ou provoquer un court-circuit entraînant un début d'incendie ou une commotion électrique. Faites en sorte de ne renverser aucun liquide sur l'appareil.

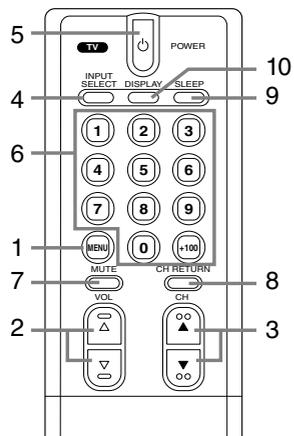
- RÉPARATIONS**— N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. Si vous ouvrez l'appareil ou retirez le boîtier, vous vous exposerez à une tension élevée ainsi qu'à d'autres dangers. Pour n'importe quelle réparation ou vérification, faites appel à un technicien qualifié.
- DOMMAGE NÉCESSITANT UNE RÉPARATION**— Débranchez l'appareil de la prise murale et confiez l'entretien/dépannage à un personnel qualifié dans les cas suivants:
 - Lorsque le fil d'alimentation ou sa fiche est endommagé.
 - Lorsqu'un liquide ou un objet a pénétré dans l'appareil.
 - Lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à de l'eau.
 - Si l'appareil ne fonctionne pas normalement bien que l'on ait suivi les instructions. Ne réglez que les ajustements décrits dans ce manuel d'instructions. Un réglage erroné des autres commandes risque d'endommager l'appareil et de nécessiter un long travail de la part d'un technicien qualifié pour remettre l'appareil en état de fonctionner.
 - Lorsqu'on a laissé tomber l'appareil et que le boîtier est endommagé.
 - Lorsque le fonctionnement de l'appareil diffère de la période initiale, il sera nécessaire alors de le faire réparer.
- PIÈCES DE RECHANGE**— Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien utilise les pièces recommandées par le fabricant ou qu'elles présentent les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. L'utilisation de pièces différentes risque de provoquer un incendie, une commotion électrique ou d'autres dommages.
- INSPECTION POUR LA SÉCURITÉ**— À l'achèvement de la réparation ou de l'entretien, demandez au technicien de procéder à une inspection afin de s'assurer que l'appareil est en état de fonctionner.
- CHALEUR**— L'installation de ce téléviseur doit être éloignée de sources de chaleur telles que celles d'un appareil de chauffage, d'une bouche d'air chaud, d'un four ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) dégageant de la chaleur.

DESCRIPTION DES COMMANDES ET FONCTIONS

- VUE DE L'AVANT DU TÉLÉVISEUR -



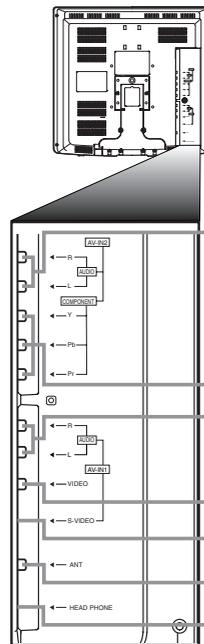
- TÉLÉCOMMANDE -



- Touche MENU**— Appuyez sur cette touche afin de faire apparaître le menu à l'écran du téléviseur.
- Touches VOLUME (VOL) ▽/▲**— Appuyez sur ces touches afin de régler le volume. Appuyez sur la touche VOL ▲ afin de déterminer un mode d'ajustement du menu à l'écran de téléviseur. Appuyez sur ces touches afin de sélectionner ou régler dans un menu particulier (par exemple, Sélection de la langue d'affichage, Programmation des canaux en mémoire, Sélection du mode d'affichage des sous-titres, Ajustement des aspects de l'image, Réglage du CIRCUIT V).
- Touches CHANNEL (CH) ▽/▲**— Appuyez sur ces touches afin de sélectionner un canal dans la mémoire. Appuyez sur ces touches afin de sélectionner un mode de réglage du menu à l'écran de téléviseur. Appuyez sur ces touches afin de sélectionner l'article que vous désirez régler dans le mode d'ajustement des aspects de l'image.

- Touche SELECT (INPUT SELECT)**— Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode TV ou l'entrée vidéo (AUX1 ou AUX2). (Voyez UTILISATION DES PRISES D'ENTRÉE AUDIO/VIDÉO.)
- Touche POWER**— Appuyez sur cette touche pour mettre le téléviseur en circuit ou l'éteindre.
- Touche numériques**— Appuyez sur deux de ces touches afin de syntoniser directement le canal de votre choix. Il faut toujours appuyer sur la touche « 0 » avant pour syntoniser un canal dont le numéro est inférieur à dix (10).
Touche + 100— Appuyez sur cette touche pour syntoniser un canal dont le numéro est supérieur à 99.
- Touche MUTE**— Appuyez sur cette touche pour couper la reproduction sonore émanant du téléviseur (l'affichage en bleu à l'écran du niveau de volume passera alors au rouge). Appuyez sur une seconde fois cette touche ou l'une de touche VOL(ume) ▽ ou ▲ afin de réactiver la reproduction sonore.
- Touche CH RETURN**— Appuyez sur cette touche afin que l'appareil retourne au dernier canal syntonisé avant celui où il se trouve alors. Appuyez de nouveau sur cette touche pour retourner au canal actuel.
- Touche SLEEP**— Appuyez sur cette touche afin que la minuterie-sommeil soit affichée à l'écran et mise en marche. La durée de temps avant s'écouler avant la mise hors circuit automatique de l'appareil est déterminée par le nombre de fois que vous appuyez sur cette touche. Cela débute à 0, 10, 20, 30, jusqu'à 90 minutes et retour à 0 minute.
- Touche DISPLAY**— Appuyez sur cette touche afin de faire apparaître à l'écran du téléviseur le numéro de canal syntonisé à ce moment. Une seconde pression de cette touche fera disparaître le numéro de l'écran.
- Prise d'entrée AUDIO L/R - AUX2** : Sert à raccorder la prise de sortie audio du canal de gauche (L) / droite (R) d'un lecteur de DVD ou d'un SET TOP BOX.
- Prise d'entrée COMPONENT (Y/Pb/Pr) vidéo**— Connectez aux jacks de sortie de composant vidéo d'un lecteur de DVD ou SET TOP BOX.

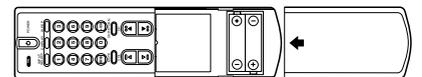
- VUE ARRIÈRE DU TÉLÉVISEUR -



- Prise HEADPHONE**— Sert à brancher le casque d'écoute (non comprise) sans déranger votre entourage.
Remarque: Ne connectez pas les casques d'écoute dont la prise est en forme de L. Le boîtier peut nuire à la fiche en "L".

INSTALLATION DES PILES

- Glissez le couvercle du compartiment des piles de la télécommande afin de l'ouvrir.
- Insérez-y deux piles de format AA. Positionnez-les de manière à respecter les polarités (+/-) indiquées dans le compartiment.
- Remettez le couvercle du compartiment des piles en place.



[PRÉCAUTIONS À PRENDRE DES PILES]

- Veiller à respecter les polarités correctes telles qu'elles sont indiquées dans le compartiment des piles. Des piles inversées peuvent entraîner l'endommagement du dispositif.
- Ne pas mélanger différents types de piles (alcalines et au zinc-carbone, par exemple) ou des vieilles piles et des neuves.
- Si le dispositif doit ne pas être utilisé pendant une longue période, retirez les piles pour empêcher les dégâts ou les blessures provoquées par une fuite possible des piles.
- Ne pas essayer de recharger des piles qui ne sont pas sensées l'être, elles peuvent surchauffer et se rompre.

UTILISATION DES PRISES D'ENTRÉE AUDIO/VIDÉO

Lorsque vous utilisez les prises d'entrée AUDIO/VIDÉO, choisissez le mode "AUX1" ou "AUX2" en pressant la touche INPUT SELECT sur la télécommande ou la touche SELECT sur l'avant de téléviseur.

- Pour utiliser les prises situées à l'arrière du téléviseur, choisissez "AUX1".
- Pour utiliser les prises situées sur le devant du téléviseur, choisissez "AUX2".

Remarque :

- Quand vous utilisez la connexion de S-VIDEO, la prise S-VIDEO a priorité sur la prise VIDEO.

- Prise d'entrée AUDIO L/R - AUX1** : Sert à raccorder la prise de sortie audio du canal de gauche (L) / droite (R) d'un caméscope, d'un magnétoscope ou d'un jeu vidéo.
Remarque : La prise AUDIO L est pour une entrée monophonique. Le son est entendu à partir des deux haut-parleurs. Utilisez ce prise pour un équipement monophonique devant être connecté.
- Prise d'entrée VIDEO**— Sert à raccorder à la borne de sortie d'un composant vidéo, d'un caméscope, d'un autre magnétoscope ou d'un jeu vidéo.
- Prise d'entrée S-VIDEO**— Raccordez la prise de sortie S-VIDEO d'un caméscope ou d'un magnétoscope en utilisant le câble S-VIDÉO (non comprise).
Remarque : La prise S-VIDEO a priorité sur la prise VIDEO.
- Prise ANT**— Raccordez à cette prise d'entrée d'antenne le câble provenant de l'antenne, du réseau de câblodistribution ou du système de télévision par satellite.

PROGRAMMATION DE L'APPAREIL

SÉLECTION DE LA LANGUE D'AFFICHAGE

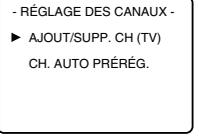
Si vous désirez changer la langue d'affichage à l'écran des menus et paramètres, suivez les procédures ci-dessous.

- 1) Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur sur une prise de courant alternatif conventionnelle.
- 2) Appuyez sur la touche POWER sans débrancher le cordon d'alimentation.
- 3) Appuyez sur la touche POWER du téléviseur afin de mettre ce dernier en fonction.
- 4) Appuyez sur la touche MENU afin de faire apparaître à l'écran du téléviseur le menu principal des fonctions de l'appareil.
- 5) Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer le mot "LANGUAGE".
- 6) Sélectionnez [ENGLISH], [ESPAÑOL] ou [FRANÇAIS] en utilisant la touche VOL(ume) ▽ ou ▲.
- 7) Appuyez sur la touche MENU pour quitter le menu.



[FONCTION AJOUT/SUPPRESS.]

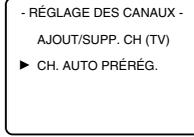
- 1) Appuyez sur la touche MENU afin que l'affichage du menu apparaisse à l'écran du téléviseur.
- 2) Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer les mots "RÉGLAGE DES CANAUX". Puis appuyez sur la touche VOL(ume) ▽.
- 3) Appuyez sur la touche VOL(ume) ▲ pour sélectionner "AJOUT/SUPP. CH".
- 4) Utilisez la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour sélectionner le canal que vous souhaitez ajouter à la mémoire ou effacer de la mémoire. Effectuez la fonction "AJOUT/SUPP. CH" pendant que cet affichage apparaît à l'écran.
- 5) Appuyez sur la touche VOL(ume) ▽ afin que le numéro du canal sélectionné apparaisse en bleu lorsque vous désirez ajouter ce dernier dans la mémoire.
- 6) Appuyez sur la touche VOL(ume) ▲ afin que le numéro du canal sélectionné apparaisse en rouge lorsque vous désirez effacer ce dernier dans la mémoire.
- 7) Appuyez sur la touche MENU pour quitter le menu.



PROGRAMMATION DES CANAUX EN MÉMOIRE

Pour programmer la syntonisation des canaux en mémoire, ou effacer un canal de la mémoire du syntonisateur, suivez les directives ci-dessous.

- 1) Appuyez sur la touche POWER du téléviseur afin de mettre ce dernier en fonction.
- 2) Appuyez sur la touche MENU afin de faire apparaître à l'écran du téléviseur le menu principal des fonctions de l'appareil.
- 3) Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer les mots "RÉGLAGE DES CANAUX". Puis appuyez sur la touche VOL(ume) ▲.
- 4) Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer les mots "CH. AUTO PRÉRÉG.". Puis appuyez sur la touche VOL(ume) ▲. Le syntoniseur effectue le balayage et met en mémoire tous les canaux qui sont captés dans votre région.
- 5) Le téléviseur distingue les canaux télédiffusés des canaux distribués par câble.
- 6) Quand CH. AUTO PRÉRÉG. est achevé, le canal inférieur mémorisé réapparaît sur l'écran. S'il n'y a pas de signal à la prise d'entrée ANT, "PAS DE SIGNAL TV" apparaîtra. Dans ce cas, contrôlez les raccordements d'antenne, puis essayez à nouveau les canaux auto préréglés.
- 7) Lorsque vous appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ après avoir sélectionné "CH. AUTO PRÉRÉG.", le syntoniseur s'arrêtera aux canaux en mémoire seulement.
- 8) Le téléviseur peut mémoriser des canaux de télévision en tant que canaux de câblotélévision si les conditions de réception sont mauvaises. Dans ce cas, essayez à nouveau CH. AUTO PRÉRÉG. quand les conditions de réception sont meilleures.



SON MULTIVOIE MTS

Vous pouvez écouter un programme en MTS stéréo en suivant les étapes au-dessous.

Sélection de menu	MAIN	MONO	SAP
Type de diffusion			
Normale	-Auc-	-Auc-	-Auc-
Diffusion stéréo	STÉRÉO	MONO	STÉRÉO
SAP	MAIN	MAIN	SAP

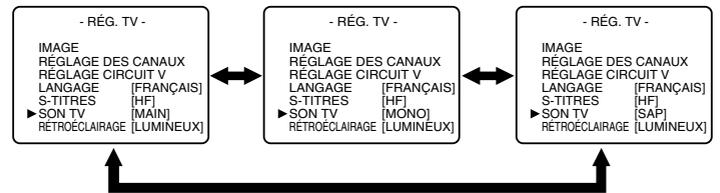
Pour indiquer la condition, appuyez sur la touche DISPLAY sur la télécommande.

SAP : Un Second Programme Audio, qui signifie votre programme, peut aussi être reçu dans une seconde langue ou parfois d'une station de radiodiffusion.

[Pour sélectionner STÉRÉO, MONO ou SAP dans lors d'une diffusion stéréophonique]

- 1) Appuyez sur la touche MENU, de telle sorte que l'affichage du menu apparaisse sur l'écran du téléviseur.
- 2) Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer sur "SON TV". Puis appuyez sur la touche VOL(ume) ▲.
- 3) Appuyez sur la touche VOL(ume) ▽ ou ▲ pour sélectionner le mode stéréo souhaité ([MAIN], [MONO] ou [SAP]).

↔ : Appuyez sur la touche VOL(ume) ▽ ou ▲.



FONCTIONNEMENT DU TÉLÉVISEUR

VISIONNEMENT D'UNE ÉMISSION TÉLÉVISÉE

- 1) Appuyez sur la touche POWER afin de mettre le téléviseur en circuit.
- 2) Sélectionnez le canal de votre choix en appuyant sur les touches numériques de la télécommande ou la touche CH(annel) ▼ ou ▲.
- 3) Réglez le volume au niveau désiré en appuyant sur la touche VOL(ume) ▽ ou ▲.
- 4) Réglez les aspects de l'image afin que celle-ci apparaisse la plus naturelle possible (consultez la section AJUSTEMENT DES ASPECTS DE L'IMAGE).

MISE HORS FONCTION AUTOMATIQUE - MINUTERIE-SOMMEIL

La minuterie-sommeil vous permet de programmer à l'avance la mise hors circuit automatique du téléviseur sans que vous ayez à presser l'interrupteur d'alimentation.

- 1) Appuyez sur la touche POWER afin de mettre le téléviseur en circuit. Appuyez sur la touche SLEEP se trouvant sur la télécommande.
- 2) Appuyez sur à plusieurs reprises la touche SLEEP jusqu'à ce que la durée pendant laquelle vous désirez que le téléviseur fonctionne encore (avant de s'éteindre de lui-même) apparaisse à l'écran. Cette durée peut varier entre 10 et 90 minutes selon le nombre de fois que vous appuyez sur la commande. Le décompte est ainsi entamé. (Pour faire apparaître à l'écran le nombre de minutes devant s'écouler avant la mise hors circuit automatique du téléviseur, appuyez sur la touche SLEEP.)



Pour désactiver la fonction de mise hors circuit automatique : Appuyez sur la touche SLEEP à plusieurs reprises jusqu'à ce que le "SOMMEIL 0 MINUTE" à l'écran.

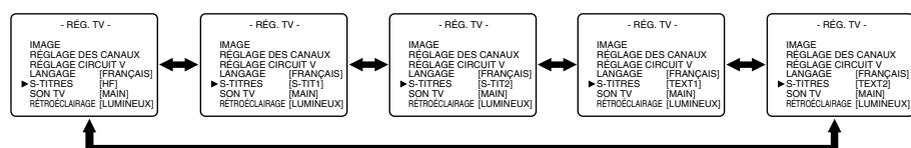
Remarque : Si l'appareil est débranché du réseau électrique ou si une panne de courant survient, la mise hors fonction automatique sera désactivée.

SÉLECTION DU MODE D'AFFICHAGE DE SOUS-TITRES

Vous pouvez visionner des émissions télévisées (émissions, films, informations, enregistrements sur vidéocassettes, etc.) spécialement identifiées par le symbole « cc » qui indique que des sous-titres du dialogue ou du texte ont été ajoutés au signal télévisé.

- 1) Appuyez sur la touche MENU afin que l'affichage du menu apparaisse à l'écran de téléviseur.
- 2) Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer le mot "S-TITRES".
- 3) Appuyez sur la touche VOL(ume) ▽ ou ▲ pour sélectionner le mode de votre choix.
- 4) Une fois la sélection effectuée, appuyez sur la touche MENU pour quitter le mode.

↔ : Appuyez sur la touche VOL(ume) ▽ ou ▲.

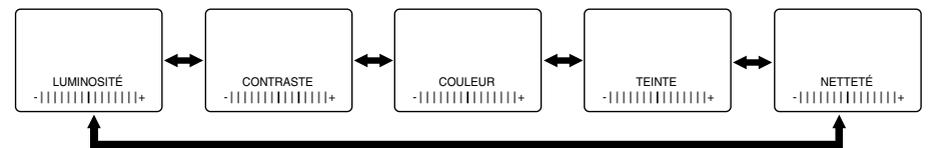


RÉGLAGES DE L'IMAGE

- 1) Appuyez sur la touche MENU afin que l'affichage du menu apparaisse à l'écran du téléviseur.
- 2) Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer le mot "IMAGE". Puis appuyez sur la touche VOL(ume) ▲.
- 3) Sélectionnez l'aspect que vous souhaitez ajuster en utilisant la touche CH(annel) ▼ ou ▲, et puis ajustez cet aspect en utilisant la touche VOL(ume) ▽ ou ▲.

	VOL(ume) ▽	VOL(ume) ▲
LUMINOSITÉ	Pour diminuer la luminosité	Pour augmenter la luminosité
CONTRASTE	Pour diminuer le contraste	Pour augmenter le contraste
COULEUR	Pour pâlir	Pour rendre vif
TEINTE	Pour rendre violet	Pour rendre vert
NETTÉTÉ	Pour adoucir	Pour rendre net

↔ : Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲.



Remarque :

- Il se peut que, pendant les procédures décrites ci-haut, l'affichage des aspects de l'image disparaisse de l'écran du téléviseur après environ 10 secondes sans appuyer sur aucune touche, même si le réglage n'est pas terminé. Si cela se produit, appuyez sur les touches MENU et VOL(ume) ▲ pour sélectionner "IMAGE". Puis appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'affichage revienne à l'écran.

SELECTION RÉTROÉCLAIRAGE

- 1) Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran du téléviseur.
- 2) Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer les mots "RÉTROÉCLAIRAGE".
- 3) Appuyez sur la touche VOL(ume) ▽ ou ▲ pour sélectionner le mode souhaité.
- 4) Ensuite, appuyez sur la touche MENU pour quitter le menu.

↔ : Appuyez sur la touche VOL(ume) ▽ ou ▲.



FONCTIONNEMENT DU TÉLÉVISEUR (Suite)

RÉGLAGE DU CIRCUIT V

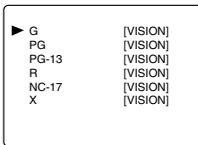
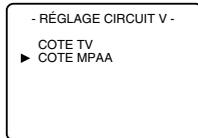
Le CIRCUIT V permet aux parents d'éviter que leurs enfants ne regardent des programmes télévisés qui ne leur sont pas destinés. Le CIRCUIT V lit les classements pour la programmation (à l'exception des nouvelles et des programmes de sports, de films non montés sur des canaux de câbles à redevances et des signaux du système d'émissions d'urgence), et refuse alors l'entrée pour une programmation si le classement du programme répond aux limitations que vous choisissez. Dans ce cas, "ÉMISSION PROTÉGÉE par ..." apparaît sur l'écran du téléviseur. Pour bloquer les classements, suivez les étapes ci-dessous.

- La programmation peut être classée par l'Association des Films des Etats-Unis (MPAA) ou selon les Règles Directrices Parentales sur la Télévision. De manière à verrouiller n'importe quelle programmation inappropriée, réglez vos limitations aux endroits COTE MPAA et COTE TV.
- Vous ne pouvez accéder au menu lorsque le message "ÉMISSION PROTÉGÉE par ..." apparaît. Dans ce cas, changez pour déverrouiller le canal et appuyez ensuite sur la touche MENU.

RÉGLAGE COTE MPAA

- Appuyez sur la touche MENU de façon à ce que l'affichage du menu apparaisse sur l'écran du téléviseur.
- Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer sur "RÉGLAGE CIRCUIT V". Puis appuyez sur la touche VOL(ume) △.
- Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer sur "COTE MPAA". Puis, appuyez sur la touche VOL(ume) △.
- Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer sur l'article que vous désirez. Puis, appuyez sur la touche VOL(ume) △ pour sélectionner [BARRÉ] ou [VISION].

<Sélection>	<Explications sur la catégorie de classement>
• G:	Pour tout le monde.
• PG:	Gouverne parentale conseillée.
• PG-13:	Ne convient pas pour les enfants au-dessous de 13 ans.
• R:	Limité; au-dessous de 17 ans, nécessite la présence des parents ou d'un adulte.
• NC-17:	Interdit aux enfants au-dessous de 17 ans.
• X:	Seulement pour les adultes.

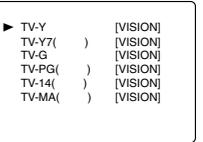


- Lorsque vous choisissez la catégorie de classement et que vous la tournez sur [BARRÉ], le classement le plus élevé tournera automatiquement sur [BARRÉ]. De même, le classement le plus bas, tournera automatiquement sur [VISION].
 - Lorsque vous tournez "G" sur [BARRÉ] ou [VISION], tous les classements tourneront automatiquement sur [BARRÉ] ou [VISION].
 - Lorsque vous tournez "X" sur [VISION], l'ensemble des classements tournera automatiquement sur [VISION].
- 5) Appuyez sur la touche MENU pour quitter le menu.

RÉGLAGE COTE TV

- Appuyez sur la touche MENU de façon à ce que l'affichage du menu apparaisse sur l'écran du téléviseur.
- Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer sur "RÉGLAGE CIRCUIT V". Puis appuyez sur la touche VOL(ume) △.
- Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer sur "COTE TV". Puis appuyez sur la touche VOL(ume) △.
- Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour pointer sur l'article que vous désirez. Puis, appuyez sur la touche VOL(ume) △ pour sélectionner [BARRÉ] ou [VISION].

<Sélection>	<Explications sur la catégorie de classement>
• TV-Y :	Approprié pour tous les enfants.
• TV-Y7 :	Approprié pour les enfants de 7 ans et plus.
• TV-G :	Pour tout le monde.
• TV-PG :	Gouverne parentale conseillée.
• TV-14 :	Ne convient pas pour les enfants au-dessous de 14 ans.
• TV-MA :	Seulement pour les adultes.

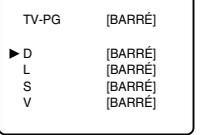
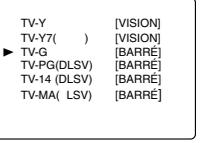
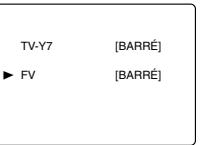


- Lorsque vous choisissez la catégorie de classement et que vous la tournez sur [BARRÉ], le classement le plus élevé tournera automatiquement sur [BARRÉ]. De même, le classement le plus bas, tournera automatiquement sur [VISION].
 - Lorsque vous tournez "TV-Y" sur [BARRÉ] ou [VISION], tous les classements tourneront automatiquement sur [BARRÉ] ou [VISION].
 - Lorsque vous tournez "TV-MA" sur [VISION], l'ensemble des classements tournera automatiquement sur [VISION].
- 5) Appuyez sur la touche MENU pour quitter le menu.

SOUS-VALEURS DE CONFIGURATION V-CHIP

Lorsque vous sélectionnez TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA et que vous appuyez sur la touche VOL(ume) △, les sous-classements apparaîtront sur l'écran du téléviseur. Si vous sélectionnez une des catégories de classement (exemple: TV-PG) et que vous la tournez sur [BARRÉ] ou sur [VISION], les sous-classements (exemple: V pour violence) tourneront automatiquement sur [BARRÉ] ou sur [VISION]. Vous pouvez régler individuellement les sous-classements sur [BARRÉ] ou sur [VISION] lorsque la catégorie de classement est réglée sur [BARRÉ]. Pour régler individuellement les sous-classements, suivez les étapes ci-dessous.

- Lorsque vous choisissez [TV-Y7] :** Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour sélectionner "FV" (violence fantastique). Puis, appuyez sur la touche VOL(ume) △ pour sélectionner [BARRÉ] ou [VISION].
- Lorsque vous choisissez [TV-PG], [TV-14] ou [TV-MA] :** Appuyez sur la touche CH(annel) ▼ ou ▲ pour sélectionner "D" (dialogue suggestif), "L" (langage brutal), "S" (situation sexuelle) ou "V" (violence). Puis, appuyez sur la touche VOL(ume) △ pour sélectionner [BARRÉ] ou [VISION].
Remarque : Lorsque vous sélectionnez [TV-MA], "D" n'apparaîtra pas sur l'écran du téléviseur.
- Les sous-classements qui sont réglés sur [BARRÉ] apparaîtront ensuite dans la catégorie de classement sur le menu COTE TV.



PROBLÈMES DE FONCTIONNEMENT

Parfois, lorsque l'appareil ne fonctionne pas correctement, la cause du problème peut être facilement identifiée en vérifiant simplement un détail qui a été négligé à prime abord. Avant de contacter le centre de service autorisé par le plus près de chez vous, nous vous suggérons d'effectuer les vérifications suivantes. Cela pourrait vous faire économiser temps et argent.

LISTE DE VÉRIFICATIONS À EFFECTUER AVANT DE CONTACTER UN RÉPARATEUR	PROBLÈME															
		La télécommande ne fonctionne pas.	Il y a des barres dans l'image.	L'image est déformée.	L'image défile verticalement.	Il n'y a pas de couleur.	Mauvaise réception de certains canaux.	L'image est mauvaise.	Il y a des lignes parasites dans l'image.	L'image se double.	L'image est floue.	Le son est bon mais l'image est mauvaise.	L'image est bonne mais le son est mauvais.	Pas de son ni d'image.	Différentes couleurs sur l'écran.	Point noir ou lumineux sur l'écran
Essayez un autre canal, s'il est bien capté, il se peut que l'autre station éprouve des ennuis.																
Le téléviseur est-il branché ?		X														
La prise est-elle montée ?																
L'interrupteur d'alimentation (POWER) a-t-il été pressé ?																
L'antenne est-elle bien raccordée à la borne à l'endos de l'appareil ?																
Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si les câbles ne sont pas endommagés.			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Vérifiez s'il n'y a pas d'interférence près de chez vous.			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Eteignez le téléviseur et allumez-le à nouveau une minute plus tard.															X	
Ajustez les couleurs.					X											
Ajustez le contraste et la luminosité.								X					X			
Vérifiez l'état des piles.		X														
Eloignez le téléviseur de la proximité des appareils émettant des ondes magnétiques. Mettez hors circuit à l'aide de la touche d'alimentation, puis remettez en circuit environ 30 minutes plus tard.																X
La température ambiante est basse.				X									X			
L'autonomie du rétro-éclairage est d'environ 50.000 heures. Demandez le remplacement au Centre de service.												X				
C'est la qualité du panneau LCD.																X

PROBLÈMES AVEC LE DÉCODEUR DE SOUS-TITRES	SOLUTION POSSIBLE
Les sous-titres apparaissent au bas de l'écran de mon téléviseur comportent des fautes d'orthographe.	Vous visionnez une émission diffusée en direct qui comprend des sous-titres comportant des erreurs non corrigées. Les émissions diffusées en différé ne comporteront pas d'erreur étant donné le temps disponible pour corriger ces dernières avant la diffusion.
Les sous-titres sont incomplets ou mal synchronisés avec le dialogue (et l'action) à l'écran.	Il est normal que les sous-titres apparaissent à l'écran quelques secondes après l'action lors de la diffusion d'émissions en direct. La plupart des entreprises produisant les sous-titres sont en mesure d'afficher 220 mots à la minute. Si le débit du dialogue est plus rapide, un montage sera effectué sur le dialogue à afficher afin que le texte demeure synchronisé avec l'action à l'écran.
Les sous-titres sont brouillés, il y a des carrés blancs à l'écran.	Il se peut que cela soit de l'interférence causée par les édifices voisins, les lignes électriques, les orages, etc. qui brouille les sous-titres ou les entrecoupe.
La téléhorloge indique que l'émission visionnée est diffusée avec sous-titres. Pourtant, il n'y en a aucun à l'écran.	Les stations de télévision utilisent parfois un procédé de compression vidéo afin d'accélérer la présentation d'émissions et laisser plus de temps à la publicité. Puisque le décodeur ne peut lire de l'information qui a été resserrée, les sous-titres ne pas affichés au bas de l'écran.
La bande vidéo que je regarde me donne une image sans sous-titres. Pourtant, l'emballage de la vidéocassette indique bien qu'il devrait y avoir des sous-titres.	La vidéocassette que vous utilisez a été copiée illégalement ou l'entreprise qui a effectué le doublage de cette vidéocassette a accidentellement omis d'inclure les signaux de sous-titres sur la bande vidéo lors du processus de doublage.
Une boîte noire apparaît à l'écran du téléviseur lorsque l'appareil sintonise certains canaux.	Si le téléviseur est en mode d'affichage de TEXTE, sélectionnez le mode d'affichage des sous-titres "S-TITRES" ou "S-TITRES HF".

Le panneau LCD est fabriqué pour assurer de nombreuses années de vie utile. Parfois, quelques pixels non-actifs peuvent apparaître comme une petite tache de couleur. Cela ne doit pas être considéré comme un défaut de l'écran LCD.

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

NETTOYAGE DU BOÎTIER DU TÉLÉVISEUR

- Essayez le devant du téléviseur et ses autres surfaces externes à l'aide d'un chiffon doux que vous aurez préalablement trempé dans de l'eau tiède et essoré.
- N'utilisez jamais de solvant ni d'alcool pour nettoyer l'appareil. Ne vaporisez pas d'insecticide à proximité du téléviseur. Ces produits chimiques pourraient endommager l'appareil et décolorer les surfaces atteintes.

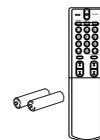
NETTOYAGE DE L'ÉCRAN

Si l'écran ACL nécessite un nettoyage, essayez-le avec un coton ou un chiffon doux. Déconnectez le cordon secteur avant le nettoyage de l'écran image.

ACCESSOIRES VENDUS AVEC L'APPAREIL

Télécommande (NE300UD)

Deux (2) piles AA



Guide d'utilisation (0EMN02414)



FICHE TECHNIQUE

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Système télévision : NTSC-M standard
 Décodeur de sous-titres : § 15.119 / FCC
 Distribution des canaux :
 bande VHF : 2 à 13
 bande UHF : 14 à 69
 câblodistribution :
 2 à 13, A ~ W,
 W + 1 ~ W + 84, A-5 ~ A-1, 5A

Système de sintonisation :
 181 canaux avec sintonisation de fréquences à synthétiseur

Accès aux canaux :
 clavier à accès direct, avec balayage ascendant/descendant programmable

Bornes
 Entrée d'antenne : VHF/UHF/CATV
 75 ohms non équilibrés (Type F)
 Entrée S-Vidéo : Mini DIN à 4 ergots
 Entrée vidéo : Connecteur RCA x 1
 Entrée audio : Connecteur RCA x 4
 Entrée de composant vidéo :
 Prise à une broche (Y)/1Vpp (75 ohms)
 Prise à deux broches (Pb/Pr)/700mm Vpp (75 ohms)
 Casque d'écoute : Stéréo de 3,5 mm (1/8 po.)

Système sonore stéréophonique
 2 haut-parleurs
 Entrée audiovisuelle à 2 voies

SPÉCIFICATIONS-ÉLECTRICITÉ

Puissance de sortie de la reproduction sonore:
 1 watt, 8ohms x 2

AUTRES SPÉCIFICATIONS

Télécommande : infrarouge à encodage numérique

Température de fonctionnement :

5° à 40°C (41° à 104°F)

Source d'alimentation :
 courant alternatif 120 volts, 60 hertz

Consommation (maximale) : 38 watts

Écran ACL : 15 pouces

Dimensions (H x L x P) :

Avec support inclinable:
 15-1/2 po. x 15-3/16 po. x 8-1/4 po.
 (393mm x 385mm x 210mm)

Poids :

Avec support inclinable : 8,0 lbs. (3,65kg)

- La conception et les caractéristiques spécifiques de cet appareil sont sujettes à modification sans préavis ni obligations légales.
- S'il y a une différence entre les langues, l'anglais prévaudra.